

## SORTIR



### CONCERT

#### Jazz au fil de l'Oise

Ce festival itinérant de jazz fête sa 14<sup>e</sup> édition en invitant notamment Laurent de Wilde trio, Rabih Abou-Khalil, Louis Winsberg...  
 ☉ Du 6 novembre au 5 décembre 2009  
 Dans 14 communes de Val-d'Oise  
 Renseignements : 01 34 48 45 03 - www.jafo95.com

### SCULPTURE

#### L'atelier du sculpteur René Letourneur

Cette exposition présente une soixantaine de statues taillées dans le marbre ou ciselées dans le bronze.  
 ☉ Jusqu'au 3 novembre 2009  
 Musée de l'Île-de-France, château de Sceaux, 92330 Sceaux  
 Tél. : 01 41 87 29 57 - www.chateau-sceaux.fr

### ART CONTEMPORAIN

#### Palestine : la création dans tous ses états

Une exposition qui témoigne de la richesse et de l'effervescence de l'art palestinien, marqué par une évolution profonde des mentalités et de la société et par la difficulté de témoigner dans un pays dont les repères échappent chaque jour un peu plus à ceux qui veulent les cerner.  
 ☉ Jusqu'au 22 novembre 2009.  
 Institut du monde arabe, 1, rue des Fossés-Saint-Bernard, place Mohammed-V, 75005 Paris  
 Renseignements : 01 40 51 38 38 - www.imarabe.org

### THÉÂTRE

#### Vingt-cinq ans de théâtre russe

Une occasion unique de voir les spectacles du Théâtre Maly de Saint-Petersbourg, mis en scène par Lev Dodine, dont certains donnés pour la première fois en France : deux pièces de Tchekhov, des adaptations de Dostoïevski, Abramov, Grossman...  
 ☉ Du 7 novembre au 6 décembre 2009.  
 Maison de la culture 93, 1, boulevard Lénine, 93000 Bobigny  
 Renseignements : 01 41 60 72 60 - www.mc93.com

### EXPOSITION

#### Ibañez, 60 ans de peinture

L'association Artevie organise une rétrospective (1948-2008) du peintre catalan Henri Ibañez, qui réside aujourd'hui en Seine-et-Marne.  
 ☉ Du 7 novembre 2009 au 10 janvier 2010.  
 Espace d'art contemporain international, 14, rue des Fontaines, 77710 Lorrez-le-Bocage.



© HENRI IBAÑEZ



VU ET APPROUVÉ PAR VOUS

« Ces associations œuvrent pour donner aux jeunes le goût des sciences, souvent dans des lieux défavorisés en termes d'accès à la culture. La Fête de la science que nous coordonnons en Île-de-France est un moment fort de visibilité de leur action : cette année, 131 projets seront présentés. »

© JULIETTE RAOUL-DUVAL, DIRECTRICE ADJOINTE DU MUSÉE DES ARTS ET MÉTIERS (INTERVIEW SUR WWW.ILEDEFrance.FR)

PÉDAGOGIE Des ateliers scientifiques se multiplient

# La science expliquée aux enfants



Comme Arthur et Émeline, des dizaines d'enfants de Boussy-Saint-Antoine se sont entraînés pendant une semaine à faire du feu.

Faire découvrir l'astronomie, les sciences naturelles, l'environnement... Toute l'année, des associations franciliennes sensibilisent les enfants à ces enjeux scientifiques qui font partie de notre quotidien.

**DÉCOUVERTE** ☉ Une planche de bois avec des trous, un bâtonnet, un petit arc, un coquillage et un peu de mousse. « Vous avez tout ce qu'il faut pour faire du feu, à vous de jouer. Comment on s'y prend ? », demande Jean-Marc, l'animateur de l'association Petits débrouillards Île-de-France. Accroupis sous une petite tente verte plantée au milieu du terrain de jeu de la cité des Buissons à Boussy-Saint-Antoine (91), Maeva et Guillaume, 8 ans, Arthur, 7 ans, et Émeline, 6 ans, se creusent la tête. Ils comprennent vite qu'en tournant l'extrémité du bâtonnet contre la planche en bois de la fumée apparaît. Pour être encore plus efficace, il suffit d'enrouler le bâtonnet dans la corde de l'arc, ce qui permet, en faisant coulisser l'arc, d'accentuer le frottement et d'obtenir ainsi une braise. Le coquillage sert à protéger la paume de la main qui tient le bâtonnet. « Plus fort Arthur ! », encouragent les autres. Les enfants s'y mettent à plusieurs, l'un tient la planche, les deux autres



#### EN SAVOIR PLUS

• Fête de la science : [www.fetedelascience-idf.fr](http://www.fetedelascience-idf.fr)

• Les projets scientifiques soutenus par la Région : [www.iledefrance.fr/recherche-innovation](http://www.iledefrance.fr/recherche-innovation)

• Petits débrouillards Île-de-France : [www.lespetitsdebrouillards-idf.org](http://www.lespetitsdebrouillards-idf.org)

• L'ASTS et Planète sciences interviennent en milieu scolaire : [www.astss.asso.fr](http://www.astss.asso.fr), [www.planetesciences.org](http://www.planetesciences.org)

font coulisser l'arc. Jean-Marc met de la mousse près de la braise, souffle, une petite flamme surgit. Les enfants sont ravis : « C'est intéressant parce qu'on peut faire des expériences nous-mêmes », confie Émeline. Pendant l'année, les 150 animateurs des Petits débrouillards Île-de-France sillonnent la région avec leur matériel pédagogique pour proposer ce type d'atelier à environ 60 000 enfants de tout âge.

#### Curieux de tout

Même motivation pour l'Association Science technologie société (ASTS), qui réserve 75 % de ses activités aux ateliers pour enfants : « Ils sont moins blasés que les adultes, leur curiosité est motivante. On est étonné de leur niveau de connaissances, acquises grâce à l'école », explique Cécile Racapé, chargée de mission Médiation et animation. *Les petits, c'est l'avenir*, conclut-elle. *Ils sont tout à fait d'accord pour moins utiliser la voiture, et veulent en convaincre les adultes plus réticents. Bref, à travers les enfants, ce sont aussi les parents qu'on sensibilise !* Un adage à vérifier lors de la Fête de la science, dans toute la région, du 16 au 22 novembre prochains. ●

JULIE VÉDIE

## REPÉRAGES



### Un objet | Easymetros, un plan de métro sonore pour les malvoyants

Cet objet, inventé par une Versaillaise, Florence Poulet-Daumas, qui a gagné le premier prix du concours Lépine cette année (la deuxième femme en cent huit ans !), va changer la vie des Franciliens malvoyants dans les transports. Il suffit de taper sur le clavier les noms de la station de départ et de la station d'arrivée, et une voix énonce l'itinéraire, avec le nombre d'arrêts, les changements, la durée du trajet, le tout en français et en anglais. Easymetros fonctionne dans le métro parisien, dans le RER et les tramways, mais il pourrait être adapté dans toutes les langues et les pays du monde !

Plus d'infos : [www.easymetros.com](http://www.easymetros.com)



© DAVID SAUVAGE/AGENCE VU

Easymetros coûte 29,90 euros.



© AGNÈS CHARD/ADPHE

L'association Slam et Compagnie fait slamer ensemble les anciens et les petits.

### Une idée | S'initier au slam

Tu veux apprendre à slamer ? / C'est pas compliqué, fonce dans un atelier / Ils sont légion dans la région, y'a qu'à chercher / Pour les jeunes, pour les vieux ou les prisonniers / Ouvert à tous ? Gratuit ? On en trouve aussi / Avec Ass 2 plumes à Paris ou à Vitry / Avec l'association C'est slam, ça se passe à Clichy / Art'icule, 129 h, Figures 2 styles aussi, pour des publics précis / Slam et compagnie propose un truc unique, un superprojet / Des ateliers où habitants et élus sont mélangés / Le slam comme outil de cohésion dans les quartiers / Pour tout savoir sur le projet : à ton clavier !

www.projets-citoyens.fr, <http://le-slam.org>, [www.slam-cie.com](http://www.slam-cie.com), <http://cestslam.blogspot.com/>



© ISABELLE ESCHAGH/AGENCE VU

Chez Apti'prix, bibelots, meubles, tout ce que les particuliers jettent peuvent être réutilisés.

### Un lieu | la recyclerie Apti'prix à Buchelay (78)

Une recyclerie où les objets encore utilisables sont valorisés puis revendus, plutôt que jetés : bienvenue chez Apti'prix ! Cette boutique, créée par l'entreprise d'insertion Aptima, fait travailler quatorze salariés. Les objets et encombrants jetés par les particuliers sont collectés dans les déchetteries, remis en état, puis revendus. L'objet entame une nouvelle vie, qui crée des emplois et sensibilise le public aux enjeux des déchets. La Région souhaite que le nombre de ces déchetteries d'un genre nouveau passe de deux actuellement à une trentaine d'ici à 2019.

Apti'prix, 4, rue de l'Ardeche, 78200 Buchelay - [www.aptima.fr/aptiprix.htm](http://www.aptima.fr/aptiprix.htm), [www.iledefrance.fr](http://www.iledefrance.fr)

## ACTIONS



### De nouvelles cartes en ligne

Econovista®, la carte économique interactive de l'Île-de-France, propose trois nouveaux outils cartographiques. Le premier fait figurer tous les acteurs de la création d'entreprise, en partenariat avec le site [creersaboite.fr](http://creersaboite.fr). Le deuxième, élaboré avec le pôle de compétitivité Cap Digital, montre les industries du numérique. Le troisième se concentre sur l'aéroport Roissy-Charles-de-Gaulle, avec les activités liées à la plate-forme aéroportuaire.

[www.econovista.com](http://www.econovista.com)

### L'ascenseur numérique à l'essai



© ISABELLE ESCHAGH/AGENCE VU

Offres de baby-sitting mais aussi informations sur les travaux prévus dans l'immeuble... C'est fou ce qu'on peut apprendre sur les écrans installés dans les ascenseurs de la résidence des Bourdarias à Alfortville (94) ! Ces deux premiers ascenseurs numériques, inventés par le site [ma-residence.fr](http://ma-residence.fr), sont actuellement à l'essai.

LA RÉGION FAIT GRANDIR VOS TRANSPORTS

Grâce à la carte interactive de la Région sur [www.iledefrance.fr](http://www.iledefrance.fr) découvrez les projets qui vont changer votre quotidien dans les transports.

Île de France

